



## Municipalité de Mont-Saint-Michel

# SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL TENUE LE 8 JANVIER 2018 À 19 H 30

---

- 1- Ouverture de l'assemblée
- 2- Lecture de l'ordre de jour
- 3- Adoption de l'ordre du jour
- 4- Adoption du procès-verbal de la séance régulière tenue le 4 décembre 2017
- 5- Considérations des comptes – Décembre 2017
- 6- Correspondance
- 7- Période de questions de 10 minutes selon le règlement 80-52
- 8- AVIS DE MOTION – Règlement concernant le Code d'éthique et de déontologie des élus municipaux et abrogeant les règlements 14-159 et 16-170
- 9- Taxation – Dates des versements
- 10- Dépôt – Banques de temps des employés municipaux
- 11- Renouvellement d'adhésion 2018 – Fédération québécoise des municipalités du Québec (FQM)
- 12- Renouvellement d'adhésion 2018 – Association des directeurs municipaux du Québec (ADMQ)
- 13- Renouvellement d'adhésion 2018 – Corporation des officiers municipaux en bâtiment et en environnement du Québec (COMBEQ)
- 14- Renouvellement d'adhésion 2018 – Centre régional de services aux bibliothèques publiques des Laurentides (CRSBPL)
- 15- Renouvellement – Contrat d'assurance municipal 2018 – La Mutuelle des municipalités du Québec (MMQ)
- 16- DÉPÔT – Subvention 2017 – Programme de la redistribution aux municipalités des redevances pour l'élimination des matières résiduelles
- 17- Augmentation du loyer – 96, rue Communautaire
- 18- Formation – Directrice générale adjointe et secrétaire-trésorière adjointe
- 19- DÉPÔT – Bilan des permis d'urbanisme et de roulettes pour l'année 2017
- 20- Achat et installation – Logiciel de gestion de demandes de permis et de certificats d'autorisation – Ajout poste de travail CIM - Service de l'urbanisme
- 21- ADOPTION – Règlement #59 concernant les coûts de construction de la cellule d'enfouissement technique #7 et du recouvrement final des cellules #2 et #3 – RIDL

- 22- Mandat – Offre de services professionnels en architecture – Projet de construction / rénovation d'une bibliothèque et d'installations sportives et récréatives
- 23- Demande de contribution financière – Centre de Santé de Ferme-Neuve
- 24- Demande de bourse d'étude aux élèves du 5<sup>e</sup> secondaire – Finissant(e)s 2018 – École Polyvalente Saint-Joseph
- 25- Mandat à la MRCAL – Demande d'aide financière pour la mise en commun d'équipements, d'infrastructures, de services ou d'activités en milieu municipal
- 26- Varia – Parole au conseil
  - a)
  - b)
  - c)
- 27- Levée de l'assemblée

---

**MANON LAMBERT**  
Directrice générale  
2018-01-05



## Municipalité de Mont-Saint-Michel

# SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL TENUE LE 8 JANVIER 2018 À 19 H 30

---

- 1- Ouverture de l'assemblée
- 2- Lecture de l'ordre de jour
- 3- Adoption de l'ordre du jour
- 4- Adoption du procès-verbal de la séance régulière tenue le 4 décembre 2017
- 5- Considérations des comptes – Décembre 2017
- 6- Correspondance
- 7- Période de questions de 10 minutes selon le règlement 80-52
- 8- AVIS DE MOTION – Règlement concernant le Code d'éthique et de déontologie des élus municipaux et abrogeant les règlements 14-159 et 16-170
- 9- Taxation – Dates des versements
- 10- Dépôt – Banques de temps des employés municipaux
- 11- Renouvellement d'adhésion 2018 – Fédération québécoise des municipalités du Québec (FQM)
- 12- Renouvellement d'adhésion 2018 – Association des directeurs municipaux du Québec (ADMQ)
- 13- Renouvellement d'adhésion 2018 – Corporation des officiers municipaux en bâtiment et en environnement du Québec (COMBEQ)
- 14- Renouvellement d'adhésion 2018 – Centre régional de services aux bibliothèques publiques des Laurentides (CRSBPL)
- 15- Renouvellement – Contrat d'assurance municipal 2018 – La Mutuelle des municipalités du Québec (MMQ)
- 16- DÉPÔT – Subvention 2017 – Programme de la redistribution aux municipalités des redevances pour l'élimination des matières résiduelles
- 17- Augmentation du loyer – 96, rue Communautaire
- 18- Formation – Directrice générale adjointe et secrétaire-trésorière adjointe
- 19- DÉPÔT – Bilan des permis d'urbanisme et de roulettes pour l'année 2017
- 20- Achat et installation – Logiciel de gestion de demandes de permis et de certificats d'autorisation – Ajout poste de travail CIM - Service de l'urbanisme
- 21- ADOPTION – Règlement #59 concernant les coûts de construction de la cellule d'enfouissement technique #7 et du recouvrement final des cellules #2 et #3 – RIDL

- 22- Mandat – Offre de services professionnels en architecture – Projet de construction / rénovation d'une bibliothèque et d'installations sportives et récréatives
- 23- Demande de contribution financière – Centre de Santé de Ferme-Neuve
- 24- Demande de bourse d'étude aux élèves du 5<sup>e</sup> secondaire – Finissant(e)s 2018 – École Polyvalente Saint-Joseph
- 25- Mandat à la MRCAL – Demande d'aide financière pour la mise en commun d'équipements, d'infrastructures, de services ou d'activités en milieu municipal
- 26- Varia – Parole au conseil
  - a)
  - b)
  - c)
- 27- Levée de l'assemblée

---

**MANON LAMBERT**  
Directrice générale  
2018-01-05



## Municipalité de Mont-Saint-Michel

# SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL TENUE LE 8 JANVIER 2018 À 19 H 30

---

- 1- Ouverture de l'assemblée
- 2- Lecture de l'ordre de jour
- 3- Adoption de l'ordre du jour
- 4- Adoption du procès-verbal de la séance régulière tenue le 4 décembre 2017
- 5- Considérations des comptes – Décembre 2017
- 6- Correspondance
- 7- Période de questions de 10 minutes selon le règlement 80-52
- 8- AVIS DE MOTION – Règlement concernant le Code d'éthique et de déontologie des élus municipaux et abrogeant les règlements 14-159 et 16-170
- 9- Taxation – Dates des versements
- 10- Dépôt – Banques de temps des employés municipaux
- 11- Renouvellement d'adhésion 2018 – Fédération québécoise des municipalités du Québec (FQM)
- 12- Renouvellement d'adhésion 2018 – Association des directeurs municipaux du Québec (ADMQ)
- 13- Renouvellement d'adhésion 2018 – Corporation des officiers municipaux en bâtiment et en environnement du Québec (COMBEQ)
- 14- Renouvellement d'adhésion 2018 – Centre régional de services aux bibliothèques publiques des Laurentides (CRSBPL)
- 15- Renouvellement – Contrat d'assurance municipal 2018 – La Mutuelle des municipalités du Québec (MMQ)
- 16- DÉPÔT – Subvention 2017 – Programme de la redistribution aux municipalités des redevances pour l'élimination des matières résiduelles
- 17- Augmentation du loyer – 96, rue Communautaire
- 18- Formation – Directrice générale adjointe et secrétaire-trésorière adjointe
- 19- DÉPÔT – Bilan des permis d'urbanisme et de roulettes pour l'année 2017
- 20- Achat et installation – Logiciel de gestion de demandes de permis et de certificats d'autorisation – Ajout poste de travail CIM - Service de l'urbanisme
- 21- ADOPTION – Règlement #59 concernant les coûts de construction de la cellule d'enfouissement technique #7 et du recouvrement final des cellules #2 et #3 – RIDL

- 22- Mandat – Offre de services professionnels en architecture – Projet de construction / rénovation d'une bibliothèque et d'installations sportives et récréatives
- 23- Demande de contribution financière – Centre de Santé de Ferme-Neuve
- 24- Demande de bourse d'étude aux élèves du 5<sup>e</sup> secondaire – Finissant(e)s 2018 – École Polyvalente Saint-Joseph
- 25- Mandat à la MRCAL – Demande d'aide financière pour la mise en commun d'équipements, d'infrastructures, de services ou d'activités en milieu municipal
- 26- Varia – Parole au conseil
  - a)
  - b)
  - c)
- 27- Levée de l'assemblée

---

**MANON LAMBERT**  
Directrice générale  
2018-01-05



## Municipalité de Mont-Saint-Michel

# SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL TENUE LE 8 JANVIER 2018 À 19 H 30

---

- 1- Ouverture de l'assemblée
- 2- Lecture de l'ordre de jour
- 3- Adoption de l'ordre du jour
- 4- Adoption du procès-verbal de la séance régulière tenue le 4 décembre 2017
- 5- Considérations des comptes – Décembre 2017
- 6- Correspondance
- 7- Période de questions de 10 minutes selon le règlement 80-52
- 8- AVIS DE MOTION – Règlement concernant le Code d'éthique et de déontologie des élus municipaux et abrogeant les règlements 14-159 et 16-170
- 9- Taxation – Dates des versements
- 10- Dépôt – Banques de temps des employés municipaux
- 11- Renouvellement d'adhésion 2018 – Fédération québécoise des municipalités du Québec (FQM)
- 12- Renouvellement d'adhésion 2018 – Association des directeurs municipaux du Québec (ADMQ)
- 13- Renouvellement d'adhésion 2018 – Corporation des officiers municipaux en bâtiment et en environnement du Québec (COMBEQ)
- 14- Renouvellement d'adhésion 2018 – Centre régional de services aux bibliothèques publiques des Laurentides (CRSBPL)
- 15- Renouvellement – Contrat d'assurance municipal 2018 – La Mutuelle des municipalités du Québec (MMQ)
- 16- DÉPÔT – Subvention 2017 – Programme de la redistribution aux municipalités des redevances pour l'élimination des matières résiduelles
- 17- Augmentation du loyer – 96, rue Communautaire
- 18- Formation – Directrice générale adjointe et secrétaire-trésorière adjointe
- 19- DÉPÔT – Bilan des permis d'urbanisme et de roulettes pour l'année 2017
- 20- Achat et installation – Logiciel de gestion de demandes de permis et de certificats d'autorisation – Ajout poste de travail CIM - Service de l'urbanisme
- 21- ADOPTION – Règlement #59 concernant les coûts de construction de la cellule d'enfouissement technique #7 et du recouvrement final des cellules #2 et #3 – RIDL

- 22- Mandat – Offre de services professionnels en architecture – Projet de construction / rénovation d'une bibliothèque et d'installations sportives et récréatives
- 23- Demande de contribution financière – Centre de Santé de Ferme-Neuve
- 24- Demande de bourse d'étude aux élèves du 5<sup>e</sup> secondaire – Finissant(e)s 2018 – École Polyvalente Saint-Joseph
- 25- Mandat à la MRCAL – Demande d'aide financière pour la mise en commun d'équipements, d'infrastructures, de services ou d'activités en milieu municipal
- 26- Varia – Parole au conseil
  - a)
  - b)
  - c)
- 27- Levée de l'assemblée

---

**MANON LAMBERT**  
Directrice générale  
2018-01-05





## Municipalité de Mont-Saint-Michel

# SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL TENUE LE 8 JANVIER 2018 À 19 H 30

---

- 1- Ouverture de l'assemblée
- 2- Lecture de l'ordre de jour
- 3- Adoption de l'ordre du jour
- 4- Adoption du procès-verbal de la séance régulière tenue le 4 décembre 2017
- 5- Considérations des comptes – Décembre 2017
- 6- Correspondance
- 7- Période de questions de 10 minutes selon le règlement 80-52
- 8- AVIS DE MOTION – Règlement concernant le Code d'éthique et de déontologie des élus municipaux et abrogeant les règlements 14-159 et 16-170
- 9- Taxation – Dates des versements
- 10- Dépôt – Banques de temps des employés municipaux
- 11- Renouvellement d'adhésion 2018 – Fédération québécoise des municipalités du Québec (FQM)
- 12- Renouvellement d'adhésion 2018 – Association des directeurs municipaux du Québec (ADMQ)
- 13- Renouvellement d'adhésion 2018 – Corporation des officiers municipaux en bâtiment et en environnement du Québec (COMBEQ)
- 14- Renouvellement d'adhésion 2018 – Centre régional de services aux bibliothèques publiques des Laurentides (CRSBPL)
- 15- Renouvellement – Contrat d'assurance municipal 2018 – La Mutuelle des municipalités du Québec (MMQ)
- 16- DÉPÔT – Subvention 2017 – Programme de la redistribution aux municipalités des redevances pour l'élimination des matières résiduelles
- 17- Augmentation du loyer – 96, rue Communautaire
- 18- Formation – Directrice générale adjointe et secrétaire-trésorière adjointe
- 19- DÉPÔT – Bilan des permis d'urbanisme et de roulettes pour l'année 2017
- 20- Achat et installation – Logiciel de gestion de demandes de permis et de certificats d'autorisation – Ajout poste de travail CIM - Service de l'urbanisme
- 21- ADOPTION – Règlement #59 concernant les coûts de construction de la cellule d'enfouissement technique #7 et du recouvrement final des cellules #2 et #3 – RIDL

- 22- Mandat – Offre de services professionnels en architecture – Projet de construction / rénovation d'une bibliothèque et d'installations sportives et récréatives
- 23- Demande de contribution financière – Centre de Santé de Ferme-Neuve
- 24- Demande de bourse d'étude aux élèves du 5<sup>e</sup> secondaire – Finissant(e)s 2018 – École Polyvalente Saint-Joseph
- 25- Mandat à la MRCAL – Demande d'aide financière pour la mise en commun d'équipements, d'infrastructures, de services ou d'activités en milieu municipal
- 26- Varia – Parole au conseil
  - a)
  - b)
  - c)
- 27- Levée de l'assemblée

---

**MANON LAMBERT**  
Directrice générale  
2018-01-05



## Municipalité de Mont-Saint-Michel

# SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL TENUE LE 8 JANVIER 2018 À 19 H 30

---

- 1- Ouverture de l'assemblée
- 2- Lecture de l'ordre de jour
- 3- Adoption de l'ordre du jour
- 4- Adoption du procès-verbal de la séance régulière tenue le 4 décembre 2017
- 5- Considérations des comptes – Décembre 2017
- 6- Correspondance
- 7- Période de questions de 10 minutes selon le règlement 80-52
- 8- AVIS DE MOTION – Règlement concernant le Code d'éthique et de déontologie des élus municipaux et abrogeant les règlements 14-159 et 16-170
- 9- Taxation – Dates des versements
- 10- Dépôt – Banques de temps des employés municipaux
- 11- Renouvellement d'adhésion 2018 – Fédération québécoise des municipalités du Québec (FQM)
- 12- Renouvellement d'adhésion 2018 – Association des directeurs municipaux du Québec (ADMQ)
- 13- Renouvellement d'adhésion 2018 – Corporation des officiers municipaux en bâtiment et en environnement du Québec (COMBEQ)
- 14- Renouvellement d'adhésion 2018 – Centre régional de services aux bibliothèques publiques des Laurentides (CRSBPL)
- 15- Renouvellement – Contrat d'assurance municipal 2018 – La Mutuelle des municipalités du Québec (MMQ)
- 16- DÉPÔT – Subvention 2017 – Programme de la redistribution aux municipalités des redevances pour l'élimination des matières résiduelles
- 17- Augmentation du loyer – 96, rue Communautaire
- 18- Formation – Directrice générale adjointe et secrétaire-trésorière adjointe
- 19- DÉPÔT – Bilan des permis d'urbanisme et de roulettes pour l'année 2017
- 20- Achat et installation – Logiciel de gestion de demandes de permis et de certificats d'autorisation – Ajout poste de travail CIM - Service de l'urbanisme
- 21- ADOPTION – Règlement #59 concernant les coûts de construction de la cellule d'enfouissement technique #7 et du recouvrement final des cellules #2 et #3 – RIDL

- 22- Mandat – Offre de services professionnels en architecture – Projet de construction / rénovation d'une bibliothèque et d'installations sportives et récréatives
- 23- Demande de contribution financière – Centre de Santé de Ferme-Neuve
- 24- Demande de bourse d'étude aux élèves du 5<sup>e</sup> secondaire – Finissant(e)s 2018 – École Polyvalente Saint-Joseph
- 25- Mandat à la MRCAL – Demande d'aide financière pour la mise en commun d'équipements, d'infrastructures, de services ou d'activités en milieu municipal
- 26- Varia – Parole au conseil
  - a)
  - b)
  - c)
- 27- Levée de l'assemblée

---

**MANON LAMBERT**  
Directrice générale  
2018-01-05



## Municipalité de Mont-Saint-Michel

# SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL TENUE LE 8 JANVIER 2018 À 19 H 30

---

- 1- Ouverture de l'assemblée
- 2- Lecture de l'ordre de jour
- 3- Adoption de l'ordre du jour
- 4- Adoption du procès-verbal de la séance régulière tenue le 4 décembre 2017
- 5- Considérations des comptes – Décembre 2017
- 6- Correspondance
- 7- Période de questions de 10 minutes selon le règlement 80-52
- 8- AVIS DE MOTION – Règlement concernant le Code d'éthique et de déontologie des élus municipaux et abrogeant les règlements 14-159 et 16-170
- 9- Taxation – Dates des versements
- 10- Dépôt – Banques de temps des employés municipaux
- 11- Renouvellement d'adhésion 2018 – Fédération québécoise des municipalités du Québec (FQM)
- 12- Renouvellement d'adhésion 2018 – Association des directeurs municipaux du Québec (ADMQ)
- 13- Renouvellement d'adhésion 2018 – Corporation des officiers municipaux en bâtiment et en environnement du Québec (COMBEQ)
- 14- Renouvellement d'adhésion 2018 – Centre régional de services aux bibliothèques publiques des Laurentides (CRSBPL)
- 15- Renouvellement – Contrat d'assurance municipal 2018 – La Mutuelle des municipalités du Québec (MMQ)
- 16- DÉPÔT – Subvention 2017 – Programme de la redistribution aux municipalités des redevances pour l'élimination des matières résiduelles
- 17- Augmentation du loyer – 96, rue Communautaire
- 18- Formation – Directrice générale adjointe et secrétaire-trésorière adjointe
- 19- DÉPÔT – Bilan des permis d'urbanisme et de roulettes pour l'année 2017
- 20- Achat et installation – Logiciel de gestion de demandes de permis et de certificats d'autorisation – Ajout poste de travail CIM - Service de l'urbanisme
- 21- ADOPTION – Règlement #59 concernant les coûts de construction de la cellule d'enfouissement technique #7 et du recouvrement final des cellules #2 et #3 – RIDL

- 22- Mandat – Offre de services professionnels en architecture – Projet de construction / rénovation d'une bibliothèque et d'installations sportives et récréatives
- 23- Demande de contribution financière – Centre de Santé de Ferme-Neuve
- 24- Demande de bourse d'étude aux élèves du 5<sup>e</sup> secondaire – Finissant(e)s 2018 – École Polyvalente Saint-Joseph
- 25- Mandat à la MRCAL – Demande d'aide financière pour la mise en commun d'équipements, d'infrastructures, de services ou d'activités en milieu municipal
- 26- Varia – Parole au conseil
  - a)
  - b)
  - c)
- 27- Levée de l'assemblée

---

**MANON LAMBERT**  
Directrice générale  
2018-01-05



## Municipalité de Mont-Saint-Michel

# SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL TENUE LE 8 JANVIER 2018 À 19 H 30

---

- 1- Ouverture de l'assemblée
- 2- Lecture de l'ordre de jour
- 3- Adoption de l'ordre du jour
- 4- Adoption du procès-verbal de la séance régulière tenue le 4 décembre 2017
- 5- Considérations des comptes – Décembre 2017
- 6- Correspondance
- 7- Période de questions de 10 minutes selon le règlement 80-52
- 8- AVIS DE MOTION – Règlement concernant le Code d'éthique et de déontologie des élus municipaux et abrogeant les règlements 14-159 et 16-170
- 9- Taxation – Dates des versements
- 10- Dépôt – Banques de temps des employés municipaux
- 11- Renouvellement d'adhésion 2018 – Fédération québécoise des municipalités du Québec (FQM)
- 12- Renouvellement d'adhésion 2018 – Association des directeurs municipaux du Québec (ADMQ)
- 13- Renouvellement d'adhésion 2018 – Corporation des officiers municipaux en bâtiment et en environnement du Québec (COMBEQ)
- 14- Renouvellement d'adhésion 2018 – Centre régional de services aux bibliothèques publiques des Laurentides (CRSBPL)
- 15- Renouvellement – Contrat d'assurance municipal 2018 – La Mutuelle des municipalités du Québec (MMQ)
- 16- DÉPÔT – Subvention 2017 – Programme de la redistribution aux municipalités des redevances pour l'élimination des matières résiduelles
- 17- Augmentation du loyer – 96, rue Communautaire
- 18- Formation – Directrice générale adjointe et secrétaire-trésorière adjointe
- 19- DÉPÔT – Bilan des permis d'urbanisme et de roulettes pour l'année 2017
- 20- Achat et installation – Logiciel de gestion de demandes de permis et de certificats d'autorisation – Ajout poste de travail CIM - Service de l'urbanisme
- 21- ADOPTION – Règlement #59 concernant les coûts de construction de la cellule d'enfouissement technique #7 et du recouvrement final des cellules #2 et #3 – RIDL

- 22- Mandat – Offre de services professionnels en architecture – Projet de construction / rénovation d'une bibliothèque et d'installations sportives et récréatives
- 23- Demande de contribution financière – Centre de Santé de Ferme-Neuve
- 24- Demande de bourse d'étude aux élèves du 5<sup>e</sup> secondaire – Finissant(e)s 2018 – École Polyvalente Saint-Joseph
- 25- Mandat à la MRCAL – Demande d'aide financière pour la mise en commun d'équipements, d'infrastructures, de services ou d'activités en milieu municipal
- 26- Varia – Parole au conseil
  - a)
  - b)
  - c)
- 27- Levée de l'assemblée

---

**MANON LAMBERT**  
Directrice générale  
2018-01-05